



205. Sitzung des Deutschen Bundestages
am Freitag, 09. November 2012

Endgültiges Ergebnis der Namentlichen Abstimmung Nr. 2

Artikel 1 Nummer 2 bis 6 und Artikel 4 bis 6 des Gesetzentwurfs der
Bundesregierung zur Regelung des Assistenzpflegebedarfs in stationären Vorsorge-
oder Rehabilitationseinrichtungen in der Ausschussfassung

Drs.: 17/10747, 17/10799 und 17/11396

Abgegebene Stimmen insgesamt:	546
Nicht abgegebene Stimmen:	74
Ja-Stimmen:	546
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	0
Ungültige:	0

Berlin, den 09. Nov. 12

Beginn: 13:29

Ende: 13:33

CDU/CSU

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.
Ilse Aigner	X				
Peter Altmaier	X				
Peter Aumer	X				
Dorothee Bär	X				
Thomas Bareiß	X				
Norbert Barthle	X				
Günter Baumann	X				
Ernst-Reinhard Beck (Reutlingen)	X				
Manfred Behrens (Börde)	X				
Veronika Bellmann	X				
Dr. Christoph Bergner	X				
Peter Beyer	X				
Steffen Bilger	X				
Clemens Binninger	X				
Peter Bleser	X				
Dr. Maria Böhmer	X				
Wolfgang Börnsen (Bönstrup)	X				
Wolfgang Bosbach	X				
Norbert Brackmann	X				
Klaus Brähmig	X				
Michael Brand	X				
Dr. Reinhard Brandl	X				
Helmut Brandt	X				
Dr. Ralf Brauksiepe	X				
Dr. Helge Braun	X				
Heike Brehmer	X				
Ralph Brinkhaus	X				
Cajus Caesar	X				
Gitta Connemann	X				
Alexander Dobrindt	X				
Thomas Dörflinger					X
Marie-Luise Dött	X				
Dr. Thomas Feist	X				
Enak Ferlemann	X				
Ingrid Fischbach	X				
Hartwig Fischer (Göttingen)	X				
Dirk Fischer (Hamburg)	X				
Axel E. Fischer (Karlsruhe-Land)	X				
Dr. Maria Flachsbarth	X				
Klaus-Peter Flosbach	X				
Herbert Frankenhauser	X				
Dr. Hans-Peter Friedrich (Hof)	X				
Michael Frieser	X				
Erich G. Fritz	X				
Dr. Michael Fuchs					X
Hans-Joachim Fuchtel	X				
Alexander Funk					X
Ingo Gädechens	X				
Dr. Peter Gauweiler	X				
Dr. Thomas Gebhart	X				
Norbert Geis	X				
Alois Gerig	X				
Eberhard Gienger	X				

CDU/CSU

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.
Michael Glos					X
Josef Göppel	X				
Peter Götz	X				
Dr. Wolfgang Götzer	X				
Ute Granold					X
Reinhard Grindel	X				
Hermann Gröhe	X				
Michael Grosse-Brömer	X				
Markus Grübel	X				
Manfred Grund	X				
Monika Grütters	X				
Olav Gutting	X				
Florian Hahn	X				
Dr. Stephan Harbarth					X
Jürgen Hardt	X				
Gerda Hasselfeldt	X				
Dr. Matthias Heider	X				
Helmut Heiderich	X				
Mechthild Heil	X				
Ursula Heinen-Esser	X				
Frank Heinrich	X				
Rudolf Henke	X				
Michael Hennrich	X				
Ansgar Heveling	X				
Ernst Hinsken	X				
Peter Hintze	X				
Christian Hirte	X				
Robert Hochbaum	X				
Karl Holmeier	X				
Franz-Josef Holzenkamp	X				
Joachim Hörster	X				
Anette Hübinger	X				
Hubert Hüppe	X				
Thomas Jarzombek	X				
Dieter Jasper	X				
Dr. Franz Josef Jung					X
Andreas Jung (Konstanz)					X
Dr. Egon Jüttner	X				
Bartholomäus Kalb	X				
Hans-Werner Kammer	X				
Steffen Kampeter					X
Alois Karl	X				
Bernhard Kaster	X				
Volker Kauder	X				
Siegfried Kauder (Villingen-Schwenningen)	X				
Dr. Stefan Kaufmann	X				
Roderich Kiesewetter	X				
Eckart von Klaeden	X				
Ewa Klamt	X				
Volkmar Klein	X				
Jürgen Klimke	X				
Axel Knoerig	X				
Jens Koeppen	X				

CDU/CSU

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.
Manfred Kolbe	X				
Dr. Rolf Koschorrek	X				
Hartmut Koschyk	X				
Thomas Kossendey					X
Michael Kretschmer	X				
Gunther Krichbaum	X				
Dr. Günter Krings	X				
Rüdiger Kruse	X				
Bettina Kudla	X				
Dr. Hermann Kues	X				
Günter Lach	X				
Dr. Karl A. Lamers (Heidelberg)					X
Andreas G. Lämmel	X				
Dr. Norbert Lammert	X				
Katharina Landgraf	X				
Ulrich Lange	X				
Dr. Max Lehmer	X				
Paul Lehrieder	X				
Dr. Ursula von der Leyen	X				
Ingbert Liebing	X				
Matthias Lietz	X				
Dr. Carsten Linnemann	X				
Patricia Lips	X				
Dr. Jan-Marco Luczak	X				
Daniela Ludwig	X				
Dr. Michael Luther	X				
Karin Maag	X				
Dr. Thomas de Maizière	X				
Hans-Georg von der Marwitz	X				
Andreas Mattfeldt	X				
Stephan Mayer (Altötting)	X				
Dr. Michael Meister	X				
Dr. Angela Merkel	X				
Maria Michalk	X				
Dr. h. c. Hans Michelbach	X				
Dr. Mathias Middelberg	X				
Philipp Mißfelder	X				
Dietrich Monstadt	X				
Marlene Mortler	X				
Dr. Gerd Müller	X				
Stefan Müller (Erlangen)	X				
Dr. Philipp Murmann	X				
Bernd Neumann (Bremen)					X
Michaela Noll	X				
Dr. Georg Nüßlein	X				
Franz Obermeier	X				
Eduard Oswald	X				
Henning Otte	X				
Dr. Michael Paul	X				
Rita Pawelski					X
Ulrich Petzold	X				
Dr. Joachim Pfeiffer	X				
Sibylle Pfeiffer	X				

CDU/CSU

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.
Beatrix Philipp	X				
Ronald Pofalla	X				
Christoph Poland	X				
Ruprecht Polenz	X				
Eckhard Pols	X				
Thomas Rachel	X				
Dr. Peter Ramsauer	X				
Eckhardt Rehberg	X				
Katherina Reiche (Potsdam)	X				
Lothar Riebsamen	X				
Josef Rief	X				
Klaus Riegert	X				
Dr. Heinz Riesenhuber	X				
Johannes Röring	X				
Dr. Norbert Röttgen	X				
Dr. Christian Ruck	X				
Erwin Rüdell	X				
Albert Rupprecht (Weiden)	X				
Anita Schäfer (Saalstadt)	X				
Dr. Wolfgang Schäuble					X
Dr. Annette Schavan	X				
Dr. Andreas Scheuer					X
Karl Schiewerling	X				
Norbert Schindler	X				
Tankred Schipanski	X				
Georg Schirmbeck	X				
Christian Schmidt (Fürth)	X				
Patrick Schnieder	X				
Dr. Andreas Schockenhoff	X				
Nadine Schön (St. Wendel)	X				
Dr. Kristina Schröder	X				
Dr. Ole Schröder	X				
Bernhard Schulte-Drüggelte	X				
Uwe Schummer	X				
Armin Schuster (Weil am Rhein)	X				
Detlef Seif	X				
Johannes Selle	X				
Reinhold Sendker	X				
Dr. Patrick Sensburg	X				
Bernd Siebert	X				
Thomas Silberhorn	X				
Johannes Singhammer	X				
Jens Spahn	X				
Carola Stauche	X				
Dr. Frank Steffel	X				
Erika Steinbach	X				
Christian Frhr. von Stetten	X				
Dieter Stier	X				
Gero Storjohann	X				
Stephan Stracke	X				
Max Straubinger	X				
Karin Strenz	X				
Thomas Strobl (Heilbronn)	X				

CDU/CSU

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.
Lena Strothmann					X
Michael Stübgen	X				
Dr. Peter Tauber	X				
Antje Tillmann	X				
Dr. Hans-Peter Uhl	X				
Arnold Vaatz	X				
Volkmar Vogel (Kleinsaara)	X				
Stefanie Vogelsang	X				
Andrea Astrid Voßhoff	X				
Dr. Johann Wadephul	X				
Marco Wanderwitz	X				
Kai Wegner	X				
Marcus Weinberg (Hamburg)	X				
Peter Weiß (Emmendingen)	X				
Sabine Weiss (Wesel I)	X				
Ingo Wellenreuther	X				
Karl-Georg Wellmann	X				
Peter Wichtel	X				
Annette Widmann-Mauz	X				
Klaus-Peter Willsch	X				
Elisabeth Winkelmeier-Becker	X				
Dagmar G. Wöhrl	X				
Dr. Matthias Zimmer	X				
Wolfgang Zöllner	X				
Willi Zylajew	X				
Summe	CDU/CSU:	221	0	0	0
					16

SPD

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.
Ingrid Arndt-Brauer	X				
Rainer Arnold	X				
Heinz-Joachim Barchmann					X
Doris Barnett	X				
Dr. Hans-Peter Bartels	X				
Klaus Barthel	X				
Sören Bartol	X				
Bärbel Bas	X				
Sabine Bätzing-Lichtenthäler	X				
Dirk Becker					X
Uwe Beckmeyer	X				
Lothar Binding (Heidelberg)	X				
Gerd Bollmann	X				
Klaus Brandner	X				
Willi Brase	X				
Bernhard Brinkmann (Hildesheim)					X
Edelgard Bulmahn	X				
Marco Bülow					X
Ulla Burchardt					X
Martin Burkert	X				
Petra Crone	X				
Dr. Peter Danckert	X				
Martin Dörmann	X				
Elvira Drobinski-Weiß					X
Sebastian Edathy	X				
Ingo Eglhoff	X				
Siegmund Ehrmann	X				
Dr. h. c. Gernot Erler					X
Petra Ernstberger	X				
Karin Evers-Meyer					X
Elke Ferner	X				
Gabriele Fograscher	X				
Dr. Edgar Franke	X				
Dagmar Freitag	X				
Sigmar Gabriel					X
Michael Gerdes	X				
Martin Gerster	X				
Iris Gleicke	X				
Günter Gloser	X				
Ulrike Gottschalck	X				
Angelika Graf (Rosenheim)	X				
Kerstin Griese	X				
Gabriele Groneberg	X				
Michael Groß	X				
Wolfgang Gunkel					X
Hans-Joachim Hacker	X				
Bettina Hagedorn	X				
Klaus Hagemann	X				
Michael Hartmann (Wackernheim)					X
Hubertus Heil (Peine)	X				
Wolfgang Hellmich	X				
Rolf Hempelmann					X
Dr. Barbara Hendricks	X				

SPD

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.
Gustav Herzog	X				
Gabriele Hiller-Ohm	X				
Petra Hinz (Essen)	X				
Frank Hofmann (Volkach)					X
Dr. Eva Högl					X
Christel Humme	X				
Josip Juratovic	X				
Oliver Kaczmarek	X				
Johannes Kahrs	X				
Dr. h. c. Susanne Kastner	X				
Ulrich Kelber	X				
Lars Klingbeil	X				
Hans-Ulrich Klose	X				
Dr. Bärbel Kofler	X				
Daniela Kolbe (Leipzig)	X				
Fritz Rudolf Körper					X
Anette Kramme	X				
Angelika Krüger-Leißner	X				
Ute Kumpf	X				
Christine Lambrecht	X				
Christian Lange (Backnang)	X				
Dr. Karl Lauterbach					X
Steffen-Claudio Lemme	X				
Burkhard Lischka	X				
Gabriele Lösekrug-Möller	X				
Kirsten Lüthmann	X				
Caren Marks	X				
Katja Mast	X				
Hilde Mattheis	X				
Petra Merkel (Berlin)	X				
Ullrich Meißner	X				
Dr. Matthias Miersch	X				
Franz Müntefering	X				
Dr. Rolf Mützenich	X				
Andrea Nahles					X
Dietmar Nietan					X
Manfred Nink					X
Thomas Oppermann	X				
Holger Ortel	X				
Aydan Özoguz					X
Heinz Paula	X				
Johannes Pflug					X
Joachim Poß					X
Dr. Wilhelm Priesmeier	X				
Florian Pronold	X				
Dr. Sascha Raabe	X				
Mechthild Rawert	X				
Stefan Rebmann	X				
Gerold Reichenbach	X				
Dr. Carola Reimann	X				
Sönke Rix	X				
René Röspel	X				
Dr. Ernst Dieter Rossmann	X				

SPD

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.	
Karin Roth (Esslingen)	X					
Michael Roth (Heringen)	X					
Marlene Rupprecht (Tuchenbach)	X					
Annette Sawade	X					
Anton Schaaf					X	
Axel Schäfer (Bochum)					X	
Bernd Scheelen	X					
Marianne Schieder (Schwandorf)					X	
Werner Schieder (Weiden)	X					
Ulla Schmidt (Aachen)					X	
Silvia Schmidt (Eisleben)					X	
Carsten Schneider (Erfurt)	X					
Ottmar Schreiner	X					
Swen Schulz (Spandau)	X					
Ewald Schurer	X					
Frank Schwabe	X					
Dr. Martin Schwanholz					X	
Rolf Schwanitz					X	
Stefan Schwartze	X					
Rita Schwarzelühr-Sutter	X					
Dr. Carsten Sieling	X					
Sonja Steffen					X	
Peer Steinbrück					X	
Dr. Frank-Walter Steinmeier	X					
Christoph Strässer	X					
Kerstin Tack	X					
Dr. h. c. Wolfgang Thierse	X					
Franz Thönnes	X					
Wolfgang Tiefensee	X					
Rüdiger Veit	X					
Ute Vogt	X					
Dr. Marlies Volkmer	X					
Andrea Wicklein	X					
Heidemarie Wiecek-Zeul	X					
Dr. Dieter Wiefelspütz					X	
Waltraud Wolff (Wolmirstedt)					X	
Uta Zapf					X	
Dagmar Ziegler	X					
Manfred Zöllmer	X					
Brigitte Zypries	X					
Summe	SPD:	112	0	0	0	34

FDP

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.
Jens Ackermann	X				
Christian Ahrendt	X				
Christine Aschenberg-Dugnus	X				
Daniel Bahr (Münster)	X				
Florian Bernschneider	X				
Sebastian Blumenthal	X				
Claudia Bögel	X				
Nicole Bracht-Bendt	X				
Klaus Breil	X				
Rainer Brüderle	X				
Angelika Brunkhorst	X				
Ernst Burgbacher	X				
Marco Buschmann	X				
Sylvia Canel	X				
Helga Daub	X				
Reiner Deutschmann	X				
Bijan Djir-Sarai	X				
Patrick Döring	X				
Mechthild Dyckmans	X				
Hans-Werner Ehrenberg	X				
Rainer Erdel	X				
Jörg van Essen	X				
Ulrike Flach	X				
Otto Fricke	X				
Dr. Edmund Peter Geisen	X				
Dr. Wolfgang Gerhardt	X				
Hans-Michael Goldmann	X				
Heinz Golombeck	X				
Miriam Gruß	X				
Joachim Günther (Plauen)	X				
Dr. Christel Happach-Kasan	X				
Heinz-Peter Hausteiu	X				
Manuel Höferlin	X				
Elke Hoff					X
Birgit Homburger	X				
Heiner Kamp	X				
Michael Kauch	X				
Dr. Lutz Knopek	X				
Pascal Kober	X				
Dr. Heinrich L. Kolb	X				
Gudrun Kopp	X				
Dr. h. c. Jürgen Koppelin	X				
Sebastian Körber	X				
Holger Krestel	X				
Patrick Kurth (Kyffhäuser)	X				
Heinz Lanfermann	X				
Sibylle Laurischk					X
Harald Leibrecht	X				
Sabine Leutheusser-Schnarrenberger	X				
Lars Lindemann	X				
Dr. Martin Lindner (Berlin)	X				
Michael Link (Heilbronn)					X
Dr. Erwin Lotter	X				

FDP

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.	
Oliver Luksic	X					
Horst Meierhofer	X					
Patrick Meinhardt	X					
Gabriele Molitor	X					
Jan Mücke	X					
Petra Müller (Aachen)	X					
Burkhardt Müller-Sönksen	X					
Dr. Martin Neumann (Lausitz)	X					
Dirk Niebel					X	
Hans-Joachim Otto (Frankfurt)	X					
Cornelia Pieper	X					
Gisela Piltz	X					
Jörg von Polheim	X					
Dr. Christiane Ratjen-Damerau					X	
Dr. Birgit Reinemund	X					
Dr. Peter Röhlinger	X					
Dr. Stefan Ruppert	X					
Björn Sänger	X					
Frank Schäffler	X					
Christoph Schnurr	X					
Jimmy Schulz	X					
Marina Schuster	X					
Dr. Erik Schweickert	X					
Werner Simmling	X					
Judith Skudelny	X					
Dr. Hermann Otto Solms	X					
Joachim Spatz	X					
Dr. Max Stadler	X					
Torsten Heiko Staffeldt	X					
Dr. Rainer Stinner	X					
Stephan Thomae	X					
Manfred Todtenhausen	X					
Dr. Florian Toncar	X					
Serkan Tören	X					
Johannes Vogel (Lüdenscheid)	X					
Dr. Daniel Volk	X					
Dr. Guido Westerwelle					X	
Dr. Claudia Winterstein	X					
Dr. Volker Wissing	X					
Hartfrid Wolff (Reims-Murr)	X					
Summe	FDP:	87	0	0	0	6

DIE LINKE

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.
Jan van Aken	X				
Agnes Alpers	X				
Dr. Dietmar Bartsch	X				
Herbert Behrens	X				
Karin Binder	X				
Matthias W. Birkwald	X				
Heidrun Bluhm	X				
Steffen Bockhahn	X				
Christine Buchholz	X				
Eva Bulling-Schröter	X				
Dr. Martina Bunge	X				
Roland Claus	X				
Sevim Dağdelen					X
Dr. Diether Dehm	X				
Heidrun Dittrich					X
Werner Dreibus	X				
Dr. Dagmar Enkelmann					X
Klaus Ernst					X
Wolfgang Gehrcke	X				
Nicole Gohlke	X				
Diana Golze	X				
Annette Groth					X
Dr. Gregor Gysi					X
Heike Hänsel	X				
Dr. Rosemarie Hein	X				
Inge Höger	X				
Dr. Barbara Höll	X				
Andrej Hunko	X				
Ulla Jelpke	X				
Dr. Lukrezia Jochimsen					X
Katja Kipping					X
Harald Koch	X				
Jan Korte	X				
Jutta Krellmann	X				
Katrin Kunert	X				
Caren Lay	X				
Sabine Leidig					X
Ralph Lenkert	X				
Michael Leutert					X
Stefan Liebich	X				
Ulla Lötzer	X				
Dr. Gesine Lötzsch	X				
Thomas Lutze	X				
Ulrich Maurer	X				
Dorothee Menzner	X				
Cornelia Möhring	X				
Kornelia Möller	X				
Niema Movassat					X
Wolfgang Neskovic	X				
Thomas Nord	X				
Petra Pau					X
Jens Petermann	X				
Richard Pitterle	X				

DIE LINKE

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.	
Yvonne Ploetz	X					
Ingrid Remmers	X					
Paul Schäfer (Köln)	X					
Michael Schlecht	X					
Dr. Ilja Seifert	X					
Kathrin Senger-Schäfer	X					
Raju Sharma					X	
Dr. Petra Sitte	X					
Kersten Steinke	X					
Sabine Stüber	X					
Alexander Süßmair	X					
Dr. Kirsten Tackmann	X					
Frank Tempel					X	
Dr. Axel Troost	X					
Alexander Ulrich	X					
Kathrin Vogler	X					
Johanna Voß					X	
Sahra Wagenknecht	X					
Halina Wawzyniak	X					
Harald Weinberg	X					
Katrin Werner	X					
Jörn Wunderlich	X					
Sabine Zimmermann					X	
Summe	DIE LINKE :	60	0	0	0	16

BÜNDNIS`90/DIE GRÜNEN

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.
Kerstin Andreae	X				
Marieluise Beck (Bremen)	X				
Volker Beck (Köln)	X				
Cornelia Behm	X				
Birgitt Bender	X				
Agnes Brugger	X				
Viola von Cramon-Taubadel	X				
Ekin Deligöz	X				
Katja Dörner	X				
Harald Ebner	X				
Hans-Josef Fell					X
Dr. Thomas Gambke	X				
Kai Gehring	X				
Katrin Göring-Eckardt	X				
Britta Haßelmann	X				
Bettina Herlitzius	X				
Priska Hinz (Herborn)	X				
Dr. Anton Hofreiter	X				
Bärbel Höhn	X				
Ingrid Hönlinger	X				
Thilo Hoppe	X				
Uwe Kekeritz	X				
Katja Keul	X				
Memet Kilic	X				
Sven-Christian Kindler	X				
Maria Klein-Schmeink	X				
Ute Koczy	X				
Tom Koenigs	X				
Sylvia Kotting-Uhl	X				
Oliver Krischer	X				
Agnes Krumwiede	X				
Fritz Kuhn					X
Stephan Kühn	X				
Renate Künast	X				
Markus Kurth	X				
Undine Kurth (Quedlinburg)	X				
Monika Lazar	X				
Dr. Tobias Lindner	X				
Nicole Maisch	X				
Jerzy Montag	X				
Kerstin Müller (Köln)	X				
Beate Müller-Gemmeke	X				
Dr. Konstantin von Notz	X				
Omid Nouripour	X				
Friedrich Ostendorff	X				
Dr. Hermann Ott	X				
Lisa Paus	X				
Brigitte Pothmer	X				
Tabea Rößner	X				
Claudia Roth (Augsburg)	X				
Krista Sager	X				
Manuel Sarrazin	X				
Elisabeth Scharfenberg	X				

BÜNDNIS`90/DIE GRÜNEN

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.
Dr. Gerhard Schick	X				
Dr. Frithjof Schmidt	X				
Ulrich Schneider	X				
Dorothea Steiner	X				
Dr. Wolfgang Strengmann-Kuhn	X				
Hans-Christian Ströbele	X				
Dr. Harald Terpe	X				
Markus Tressel	X				
Jürgen Trittin	X				
Daniela Wagner	X				
Arfst Wagner (Schleswig)	X				
Beate Walter-Rosenheimer	X				
Wolfgang Wieland	X				
Dr. Valerie Wilms	X				
Josef Philip Winkler	X				
Summe BÜNDNIS`90/DIE GRÜNEN:	66	0	0	0	2

Ja Nein Enthaltung Ungült. Nicht abg.

<u>Abstimmungssumme (total):</u>	<u>546</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>74</u>
-----------------------------------------	-------------------	-----------------	-----------------	-----------------	------------------